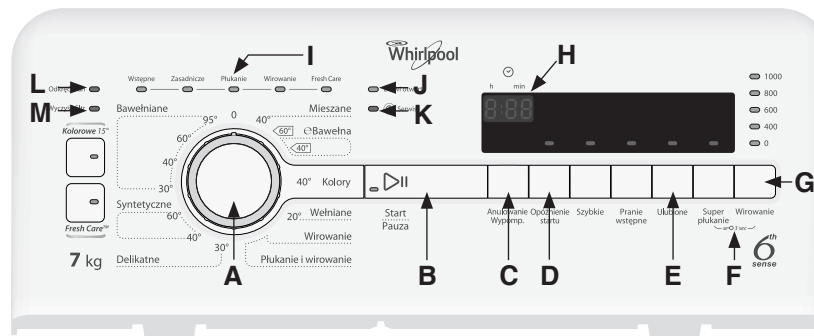


- A. Programator
- B. Przycisk "Start/Pauza"
- C. Przycisk Anulowanie/Wypompowanie
- D. Przycisk "Opóźnienie startu"
- E. Przycisk "Ulubione"
- F. Kombinacja przycisków blokady uruchomienia = 3 sec
- G. Przycisk "Wirowanie"
- H. Wyświetlanie czasu
- I. Wskaźnik przebiegu programu



- J. Kontrolka "Drzwi otwarte"
- K. Wskaźnik "Serwis"
- L. Kontrolka "Odkręć kran"
- M. Kontrolka "Wyczyść filtr"

Poziom hałas akustycznego :  
 Pranie - 1200, obr/min, 59 dB(A) / 1pW  
 Wirowanie - 1000, obr/min, 76 dB(A) / 1pW  
 - 1000, obr/min, 75 dB(A) / 1pW

Program	Etykiety	Maks. wkład kg	Typ prania / Uwagi <i>- Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta podanymi na etykiecie ubraniowej</i>	Detergenty i dodatki				Funkcje specjalne do wyboru						Maks. prędkość wirowania obr/min	
				Pranie wstępne	Pranie zasadnicze	Środek zmiękczający	Kolorowe 15'	Fresh Care	Opóźnienie startu	Szybkie	Pranie wstępne	Ulubione	Super płukanie		Wirowanie
<b>Bawełniane</b> 30 - 40 - 60 - 95 °C		7.0	Średnio lub bardzo zabrudzona bielizna pościelowa, obrusy, bielizna, ręczniki, koszule itd. bawełniane i lniane. Program "Bawełniane 95" zabija bakterie, co gwarantuje odkażenie prania. Skuteczność eliminowania bakterii została potwierdzona zgodnie z metodą podobną do tej opisanej w normie NF EN13697 z listopada 2001.	*	Tak	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Syntetyczne</b> 40 - 60 °C		3.0	Lekko do średnio zabrudzonych bluzek, koszul, fartuchów itd. z poliestru (Diolen, Trevira), poliamidu (Perlon, Nylon) lub mieszanek z bawełną.	*	Tak	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Delikatne</b> 30 °C		1.5	Zasłony i delikatne ubrania, sukienki, spódnice, koszule i bluzki.	*	Tak	*	*	*	*	-	*	*	-	*	Maks.
<b>Mieszane</b> 40 °C		3.0	Lekko do średnio zabrudzonych materiałów bawełnianych i/lub syntetycznych.	-	Tak	*	*	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
<b>Bawełna</b>		7.0	Normalnie zabrudzone tkaniny bawełniane. W temperaturze 40°C i 60°C, bawełna program standardowy i najkorzystniejszy program do prania tkanin bawełnianych. Łączy on oszczędność wody i prądu. - Program ten wybrano do etykiety zacji pralki w zakresie efektywności energetycznej.	-	Tak	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
<b>Kolory</b> 40 °C		4.0	Biała i pastelowa odzież wykonana z delikatnych tkanin. Stosować program prania delikatnego, aby uniknąć zszarzenia lub żółknięcia pranych tkanin. Używać detergentu typu „Heavy Duty”, a w razie potrzeby również odplamiaczy lub wybielaczy na bazie tlenu. Nie używać detergentów w płynie.	*	Tak	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Woolniane zimna</b>		1.0	Ubrania wełniane posiadające znak „Woolmark“ oraz oznaczenia informujące, że można je prać w pralce. Także materiały wykonane z jedwabiu (stosować się do wskazówek na etykiecie!), lnu, wełny i wiskozy oznakowane jako nadające się do prania ręcznego.	-	Tak	*	*	*	*	-	-	*	-	*	Maks.
Płukanie i wirowanie	-	7.0	Podobnie jak ostatnie płukanie i ostatnie wirowanie w programie "Bawełniane".	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
Wirowanie	-	7.0	W tym programie, wirowanie jest bardzo intensywne. Podobnie jak cykl wirowania w programie "Bawełniane".	-	-	-	-	*	*	-	-	*	-	*	Maks.

\* = opcjonalnie / Tak = wymagane dozowania

## DANE ODNOSNIE ŻYCIENIA ENERGII I WODY

Pobór mocy w trybie wyłączenia 0,11 W / w trybie uśpienia 0,11 W.

Program	Temperatura (°C)	Wsad (kg)	Woda (l)	Energia (kWh) bez wyboru "Szybkie"	Przybliż. czas trwania programu (godz. : min.)		Przybliż. pozostała zawartość wilgoci (%)***	
					bez wyboru "Szybkie"	s wyбором "Szybkie"	1000 obr/min	1200 obr/min
Bawelniane	95	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	64	64
Bawelniane	60	7.0	52	1.33	2:35	1:45		
Bawelniane	40	7.0	64	0.99	3:00	1:30		
Bawelniane	30	7.0	64	0.52	3:00	1:30		
Syntetyczne	60	3.0	54*	0.89	2:05	1:14	47	40
Syntetyczne	40	3.0	50	0.56	1:50	0:59		
Delikatne	30	1.5	50	0.50	0:45	-		
Mieszane	40	3.0	40	0.45	1:00	-	68	61
Kolory	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00		
Welniane	zimna	1.0	40	0.10	0:35	-		
eBawelna <60>**	60	7.0	48	0.90	4:00	-	62	62
eBawelna <60>**	60	3.5	34	0.75	2:50	-		
eBawelna <40>**	40	3.5	34	0.65	2:30	-		

Podane wartości zużycia wody i energii były pomierzone w warunkach znormalizowanych, zgodnie z normą IEC/EN 60 456. Dane odnośnie zużycia wody i energii, uzyskane w warunkach domowych, mogą się różnić od danych w tabeli, w zależności od: ciśnienia i temperatury wody dopływającej oraz wielkości i rodzaju wadu. Zużycie wody i energii dotyczy standardowego nastawienia sposobu pracy programów; na skutek wyboru specjalnych opcji lub zmiany prędkości obrotowej bądź temperatury dojdzie do zmiany zużycia.

☺ Trwanie programu może odbiegać od wyżej podanych wartości, ponieważ zależy od faktycznych warunków pracy (patrz "Przewodnik wyszukiwania zakłóceń" w Waszej Instrukcji obsługi).

\* Aby obniżyć temperaturę wody, pod koniec głównego cyklu prania jest wpuszczana zimna woda, zanim rozpocznie się wypompowywanie wody.

\*\* Programy odnoszące się do etykiety Energetycznej. Ze względu na oszczędność energii rzeczywista temperatura może odbiegać od deklarowanej temperatury danego programu.

\*\*\* Po zakończeniu programu i przy najwyższej prędkości obrotów, w programie domyślnym.

## PRZYGOTOWANIE DO CYKLU PRANIA

1. Załadujcie pralkę, zamknijcie drzwiczki bębna i skontrolujcie, czy są one dobrze zamknięte.
2. Zgodnie ze wskazówkami podanymi na odwrocie oraz w instrukcji obsługi nalejcie odpowiednią ilość środków piorących i zmiękczających.
3. Zamknijcie drzwi.
4. Obróć **pokręto programatora** na żądany program i temperaturę. Na wyświetlaczu czasu pojawia się informacja o długości trwania wybranego programu (godziny i minuty), a kontrolka obok przycisku "**Start/Pauza**" miga. Zapala się kontrolka fabrycznie zdefiniowanej prędkości wirowania. Jeśli program po wybraniu nie zostanie włączony, po około kwadransie pralka wyłączy się automatycznie. Aby ponownie włączyć pralkę, ustawij pokrętkę wyboru programów na "O", a następnie ponownie na żądany program.

## WYBIERZ ŻĄDANĄ OPCJĘ

Jeżeli nie jest możliwe połączenie programów oraz dodatkowych funkcji, kontrolki wyłączą się automatycznie. Niewłaściwe kombinacje funkcji dodatkowych są automatycznie wyłączane.

### Przycisk "Kolorowe 15"

- Oszczędza prąd zużywany na ogrzewanie wody, jednocześnie zapewniając dobre efekty prania.
- Podczas prania tkanin kolorowych pomaga zachować świeżość barw.
- Opcja polecana podczas prania lekko zabrudzonych tkanin, bez plam.
- W celu zapewnienia dobrych efektów prania należy używać detergentów odpowiednich do prania w zimnej wodzie.
- Nie ma możliwości wyboru tej opcji w programie prania tkanin bawelnianych w temperaturach 95°C.

### Przycisk "Fresh Care"

- Wybierz tę opcję w przypadku, gdy nie będziesz mógł wyjąć prania zaraz po skończeniu programu, albo jeśli zdarza ci się zapominać o praniu pozostawionym w pralce. Opcja ta pomoże ci utrzymać świeżość wypranych już ubrań.
- Po zakończeniu programu pralka będzie jeszcze wirować w regularnych odstępach czasu, odświeżając pranie.
- Kiedy opcja ta jest aktywna, wówczas miga światelko przycisku "Fresh Care", a na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni obrazek.
- Okresowe, przewietrzające ładunek wirowanie może powtarzać się do około 6 godzin od chwili zakończenia programu prania. W każdej chwili można je również zatrzymać poprzez naciśnięcie przycisku "Fresh Care". Drzwiczki pralki dadzą się wówczas otworzyć dopiero po chwili.
- Gdy minie czas działania "Fresh Care", na wyświetlaczu pojawi się napis "End" ("Koniec").

### Przycisk "Szybkie"

- Umożliwia szybsze pranie poprzez skrócenie trwania programu.
- Zaleca się przy mniejszej ilości bielizny lub przy bieliźnie tylko lekko zabrudzonej.

### Przycisk "Pranie wstępne"

- Stosuje się tylko do prania bardzo zabrudzonych tkanin (np. piasek, zbrzydlony brud). Przedłużenie czasu cyklu prania o ok. 15 min.
- Po wybraniu funkcji "Pranie wstępne" nie należy stosować detergentów w płynie.

### Przycisk "Super płukanie"

- Zwiększona ilość wody w celu osiągnięcia lepszych efektów płukania.
- Opcja ta jest szczególnie przydatna na obszarach o miękkiej wodzie, do prania bielizny niemowlęcej i ubrań alergików.

## Przycisk "Wirowanie"

- Każdy program ma automatycznie przewidzianą maksymalną prędkość wirowania.
- Naciśnij przycisk, aby ustawić inną prędkość wirowania.
- Jeżeli prędkość wirowania została ustawiona na "0", ostatnie wirowanie jest skasowane, ale krótkie wirowania pośrednie podczas płukania pozostają. Następuje tylko spust wody.

## ZAPISANIE ULUBIONYCH PROGRAMÓW

Jeśli któreś z ustawień programu jest często wykorzystywane, możliwe jest zapisanie go w pamięci dla każdego programu, co umożliwi ponowne użycie tego ustawienia za pomocą tylko jednego przycisku.

- Wybrać żądany program, temperaturę, prędkość wirowania i opcje, a następnie wcisnąć i przez co najmniej 3 sekundy przytrzymać przycisk "**Ulubione**". Przez chwilę będzie migać, a następnie zapali się kontrolka znajdująca się obok przycisku "**Ulubione**" - wybrane ustawienie programu zostanie zapisane.

Podczas kolejnego prania, chcąc skorzystać z tak ustawionego programu, należy wybrać program, nacisnąć przycisk "**Ulubione**" oraz uruchomić program naciskając "**Start/Pauza**".

### Chcąc zmienić zapisane w pamięci ustawienie programu:

- Wybrać żądany program, temperaturę, prędkość wirowania i opcje, a następnie wcisnąć i przez co najmniej 3 sekundy przytrzymać przycisk "**Ulubione**". Nowe ustawienia programu zastąpią te ustawione wcześniej.

## OPÓŹNIENIE STARTU

Opcja "Opóźnienie startu" pozwala na uruchomienie pralki z wymaganiami klienta, na przykład w nocy, gdy elektryczność jest tańsza.

- Po wybraniu funkcji "Opóźnienie startu" nie należy stosować detergentów w płynie.
- Wybrać program, prędkość wirowania i funkcje.
- Wcisnąć przycisk "Opóźnienie startu" kilka razy, aby wybrać czas opóźnienia od 1 do 24 godzin.
- Włączyć program (patrz "Uruchamianie programu"). Zapali się kontrolka przycisku "Opóźnienie startu" i rozpocznie się odliczanie czasu pozostałego do uruchomienia.
- Po wciśnięciu przycisku "**Start/Pauza**" rozpocznie się odliczanie czasu pozostałego do uruchomienia. Po rozpoczęciu programu, kontrolka opóźnienia startu zgaśnie i zapali się kontrolka przebiegu programu.
- Po wciśnięciu przycisku "**Start/Pauza**", można zmniejszyć ustawioną liczbę godzin. W tym celu należy ponownie nacisnąć przycisk "Opóźnienie startu".

### Aby skasować funkcję "Opóźnienie startu"

**..przed naciśnięciem przycisku "Start/Pauza":**

- Obrócić pokrętkę programatora w inne położenie i nacisnąć przycisk "**Anulowanie/Wypompowanie**".

**..po naciśnięciu przycisku "Start/Pauza":**

- Naciśnąć i przez co najmniej 3 sekundy przytrzymać przycisk "**Anulowanie/Wypompowanie**". Gaśnie kontrolka opóźnienia startu.

## URUCHOMIENIE PROGRAMU

Otworzyć zawór z wodą i nacisnąć przycisk "**Start/Pauza**". Zapali się kontrolka znajdująca się obok przycisku "**Start/Pauza**". Na wyświetlaczu pojawia się informacja o pozostałym czasie programu. W związku z różnicami wynikającymi z wielkości wsadu oraz temperatury doprowadzanej wody, pozostały czas jest obliczany na nowo w niektórych fazach programu. W takiej sytuacji na **wyświetlaczu czasu pojawia się animacja**.

## WSKAŹNIK "DRZWI OTWARTE"

Przed uruchomieniem i po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się symbol informujący o tym, że można otworzyć pokrywę. W czasie trwania programu pokrywa pozostaje zablokowana i nie można jej otwierać na siłę. W przypadku konieczności otwarcia pralki w trakcie trwania programu, należy zastosować się do poleceń podanych w rozdziale "Kasowanie trwającego programu przed jego zakończeniem".

## BLOKADA PRZYCISKÓW => 3 sec

Przyciski pulpitu sterowniczego można zablokować przed niepożądanym użyciem (na przykład przez dzieci).

- Należy równocześnie nacisnąć oba przyciski zabezpieczenia i przytrzymać je przez co najmniej 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol klucza.
- Aby odblokować przyciski, należy postępować w taki sam sposób.

## WSKAZANIA NIEPRAWIDŁOŚCI

W przypadku awarii lub nieprawidłowości należy przeczytać "Instrukcję rozwiązywania problemów" zawartą w instrukcji obsługi pralki.

### "Odkręć kran":

brak lub niedostateczny dopływ wody.

### "Serwis": ☹

nieprawidłowość albo awaria elementu elektrycznego.

### "Wyczyść filtr":

Woda z pralki nie jest odprowadzana.

### Na wyświetlaczu miga prędkość wirowania:

Brak równowagi w czasie wirowania.

## KONIEC PROGRAMU

- Zaświeci się kontrolka "Drzwi otwarte", a na wyświetlaczu pojawi się napis "End". Po około kwadransie pralka wyłączy się, aby oszczędzać energię.

1. Ustawić pokrętkę programatora w położeniu "O".
2. Zakręcić zawór.
3. Otworzyć drzwi, klapki bębna i wyjąć pranie.
4. Pozostawić pokrywę otwartą na jakiś czas, aby pralka wyschła w środku.

## ZMIANA PROGRAMU I/LUB OPCJI PO URUCHOMIENIU PROGRAMU

1. Naciśnąć przycisk "**Start/Pauza**", aby zatrzymać program. Kontrolka zacznie migać.
2. Wybrać nowy program, temperaturę, dowolne opcje i ewentualnie inną prędkość wirowania.
3. Ponownie nacisnąć przycisk "**Start/Pauza**". Nowy program kontynuuje poprzedni program od miejsca, w którym został on przerwany. Nie należy dodawać więcej detergentu.

## KASOWANIE TRWAJĄCEGO PROGRAMU PRZED JEGO ZAKOŃCZENIEM

Naciśnięcie przycisku "**Anulowanie/Wypompowanie**" powoduje anulowanie programu przed jego zakończeniem.

- Naciśnąć i przez co najmniej 3 sekundy przytrzymać przycisk "**Anulowanie/Wypompowanie**". Woda jest odpompowywana; może upłynąć chwila, zanim będzie można otworzyć drzwi.